



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Entrante 1 di october 2023, BCA a reduci e tasa di reserva obligatorio cu 1 punto di porcentahe na 23,5 por ciento.

Relato di prensa

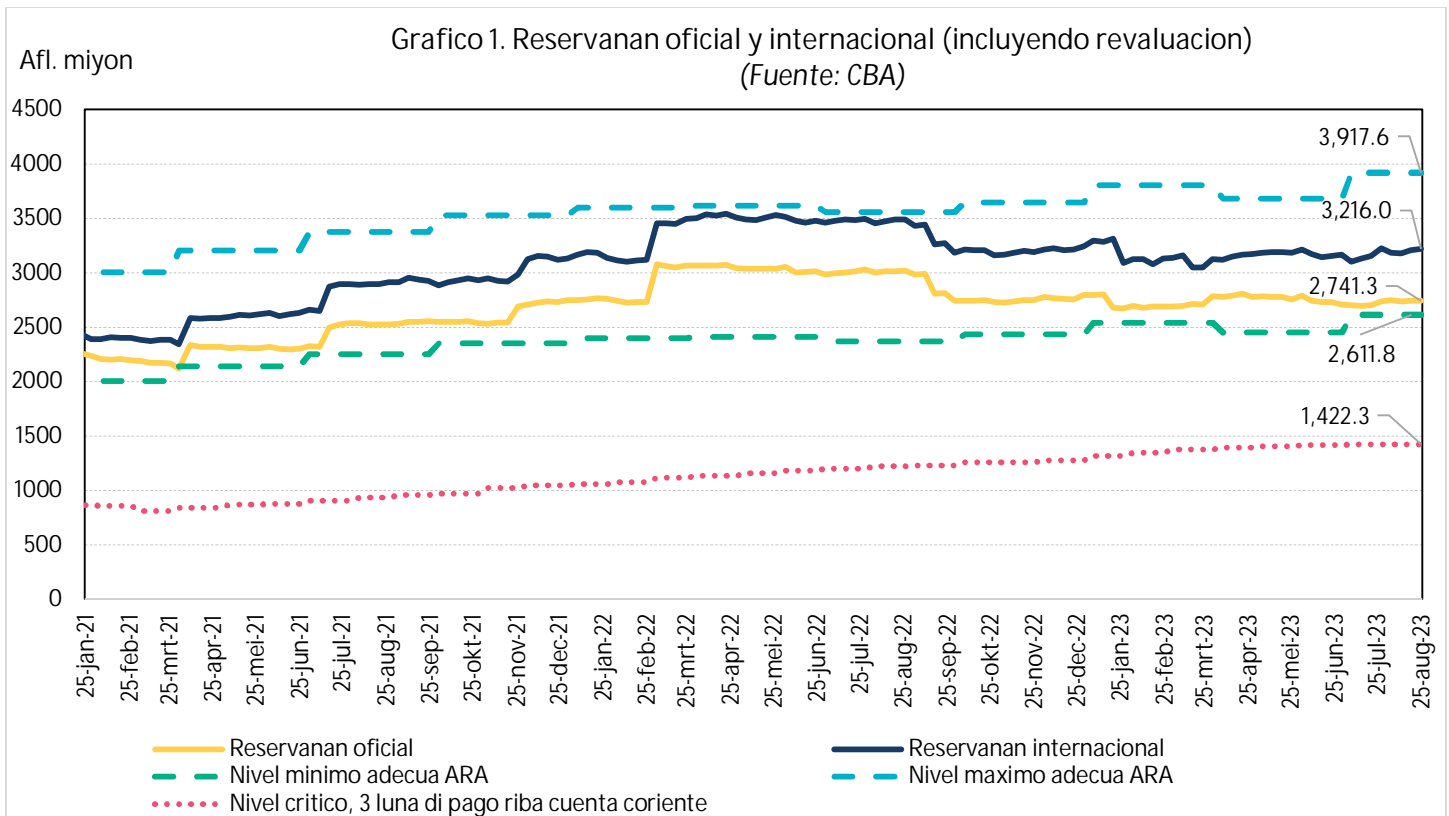
Conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 14 di september 2023, CMM a dicidi pa baha e tasa di e reserva obligatorio cu 1,0 punto di porcentahe na 23,5 por ciento entrante 1 di october 2023. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 23,5 por ciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan. E decision pa reduci e tasa di reserva obligatorio ta basa primordialmente riba un caida continuo den e estimacion di likides excesivo di e sector bancario compara cu december 2022, primordialmente causa pa un subida den credito, mientras cu reservanan oficial y internacional ta permanece adecua, apesar di un caida. BCA ta sigui monitorea e desaroyo den e likides excesivo y lo por dicidi di cambia e tasa di reserva obligatorio, si ta considera esaki necesario.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion.

Reservanan internacional y oficial

E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a baha cu Afl. 25,2 miyon te cu 25 di augustus 2023, compara cu fin di december 2022 (Grafico 1). E reservanan oficial a mengua cu Afl. 49,6 miyon, mientras cu e reservanan na banconan comercial a aumenta cu Afl. 24,3 miyon. Consecuentemente, te cu 25 di augustus 2023, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.741,3 miyon y Afl. 3.216,0 miyon, respectivamente.

Un nivel adecua di reservanan sosteni ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, apesar di e caida menciona anteriormente, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago den augustus 2023. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero. Reservanan oficial tambe a keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) (Tabel 1).



Tabel 1: Metriconan relata na reserwanan observa den 2023

	jan	feb	mar	apr	mei	jun	jul	aug
Cobertura estima di pagonan riba cuenta coriente ¹	7,1	7,0	6,8	6,9	6,8	6,7	6,8	6,8
Metrico estima di FMI ARA ²	106,6	105,3	109,6	113,4	112,2	110,3	104,7	105,0

¹ E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reserwanan internacional ta cubri.

² E proporcion entre e nivel di reserwanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porcientonan.

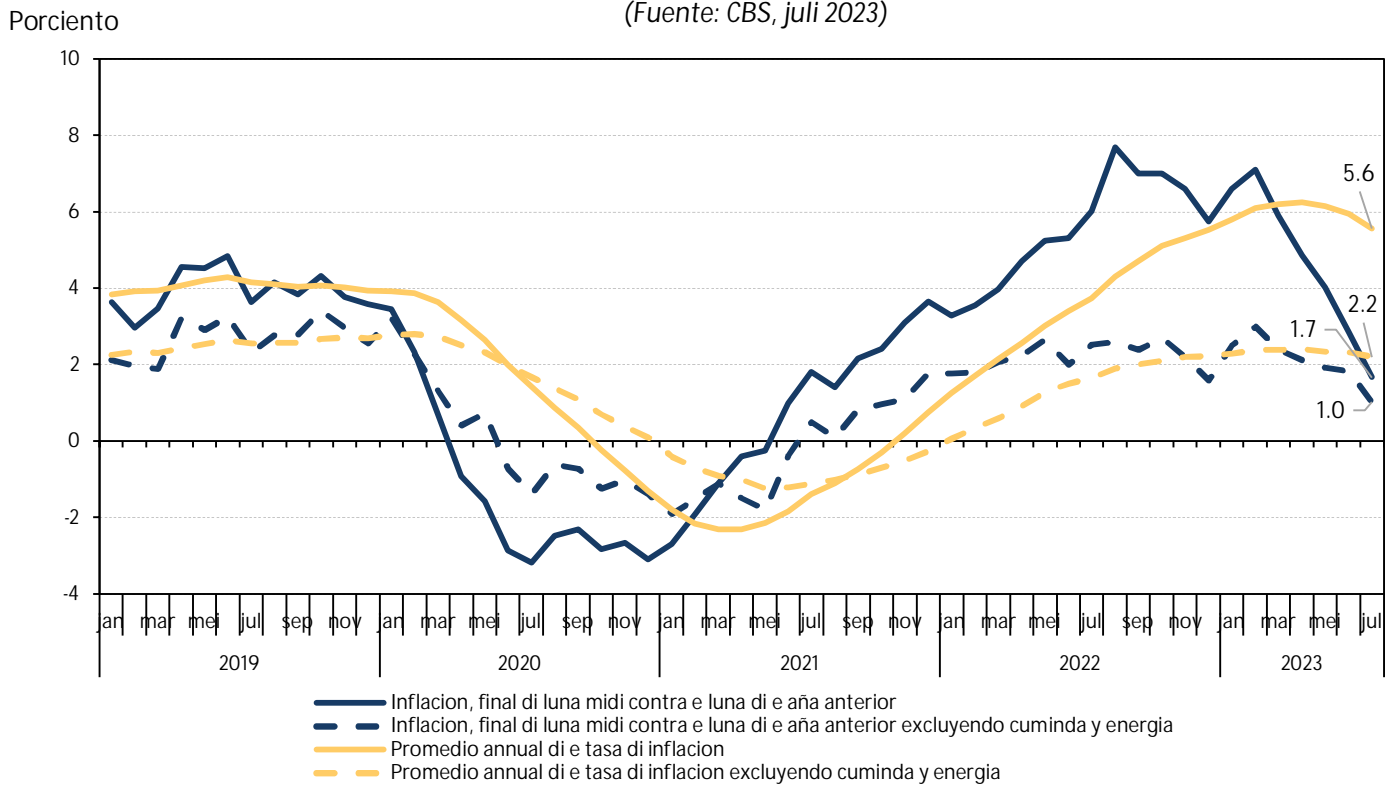
Inflacion

Inflacion, midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, a baha na 1,7 por ciento den juli 2023, un caida compara cu 2,8 por ciento na juni 2023 (Grafico 2). E 1,7 por ciento di aumento den prijs di consumo na juli 2023 tabata causa primordialmente door di e crecemento den prijs di utilidad, cu a sigui afecta e componente di 'vivienda' (contribuyendo cu 2,3 punto di porcentahe). Na un grado mas abou, 'cuminda y bebida no alcoholico' (contribuyendo cu 0,7 punto di porcentahe), 'comunicacion' (contribuyendo cu 0,6 punto di porcentahe), 'mobiliario' (contribuyendo cu 0,4 punto di porcentahe), 'restaurant y hotel' (contribuyendo cu 0,4 punto di porcentahe) y 'otro productonan y servicio' (contribuyendo cu 0,4 punto di porcentahe) tambe a contribui na e inflacion midi na final di luna di juli 2023 contra e mesun luna di e aña anterior.

E inflacion midi riba promedio di 12 luna a baha na 5,6 por ciento na juli 2023; un caida compara cu 5,9 por ciento durante e luna anterior. E presion inflacionario tabata debi na e aumento den prijs di awa y coriente desde augustus 2022, vehiculonan mas caro, y prijsnan mas halto pa cuminda. Ademas, Aruba a importa un gran parti di e crecemento den prijs for di su partnernan comercial, particularmente Estados Unidos y Europa.

Mientrastanto, na juli 2023, inflacion basico (excluyendo cuminda y energia) a alcanza 1,0 por ciento si midi e final di respectivo luna contra e mes un luna di e aña anterior (juni 2023: 1,8 por ciento). Basa riba un promedio di e ultimo 12 lunanan, inflacion basico a yega na 2,2 por ciento (juni 2023: 2,3 por ciento).

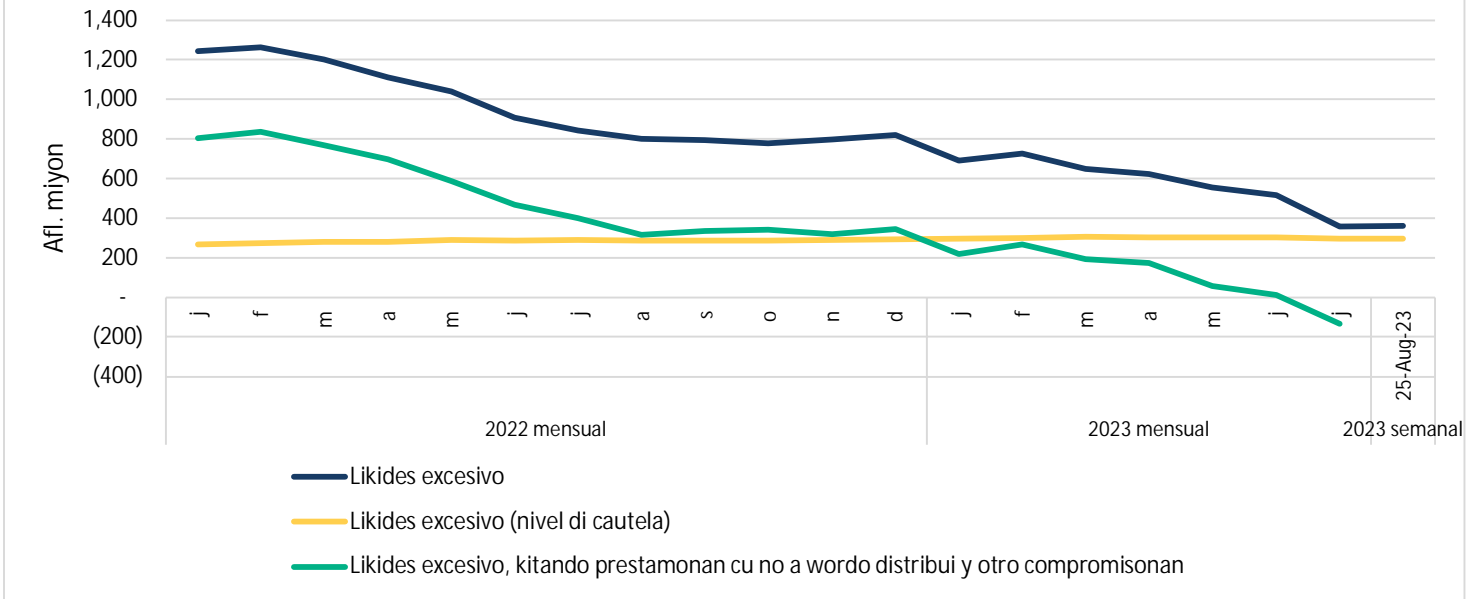
Grafico 2. Inflacion basa riba e indice di prijs di consumo
(Fuente: CBS, juli 2023)



Likides excesivo di e banconan comercial

Basa riba data semanal, estimacion preliminar di likides excesivo di e banconan comercial (incluyendo credito cu no a wordo aloca ainda y otro compromisonan) tabata Afl. 359,9 miyon riba 25 di augustus 2023, esta, Afl. 459,9 miyon menos compara cu fin di december 2022. E caida aki tawata principalmente debi na refinanciamiento di fianसान internacional riba mercado local y compra di bono di gobierno.

Grafico 3: Likides excesivo di banconan comercial
 (Fuente: CBA)



Banco Central di Aruba
 8 di november 2023